

# Waga kuchenna

Instrukcja obsługi

PL



**SENCOR**<sup>®</sup>

SKS 4004GR / SKS 4004OR /  
SKS 4004VT / SKS 4004YL

Przed uruchomieniem tego wyrobu prosimy o zapoznanie się z jego instrukcją obsługi, nawet w przypadku, jeżeli masz już doświadczenie w posługiwaniu się podobnymi urządzeniami. Z wyrobu należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.

Przynajmniej przez okres gwarancji zalecamy zachować oryginalne opakowanie łącznie z wewnętrznym materiałem pakowym, dokument kasowy i kartę gwarancyjną. W razie transportu zapakować urządzenie do oryginalnego kartonu producenta, zapewniając tak maksymalną ochronę produktu przy ewentualnym transporcie (np. przeprowadzka lub odesłanie do serwisu).

PL-1

## SPIS TREŚCI

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	3
OPIS .....	4
INSTRUKCJA OBSŁUGI .....	5
WSKAŹNIK PRZECIĄŻENIA .....	7
WYMIANA BATERII.....	7
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE .....	7
LIKWIDACJA ZUŻYTYCH BATERII .....	7
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....	7
DANE TECHNICZNE.....	8
LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH .....	8
POKWSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM .....	8

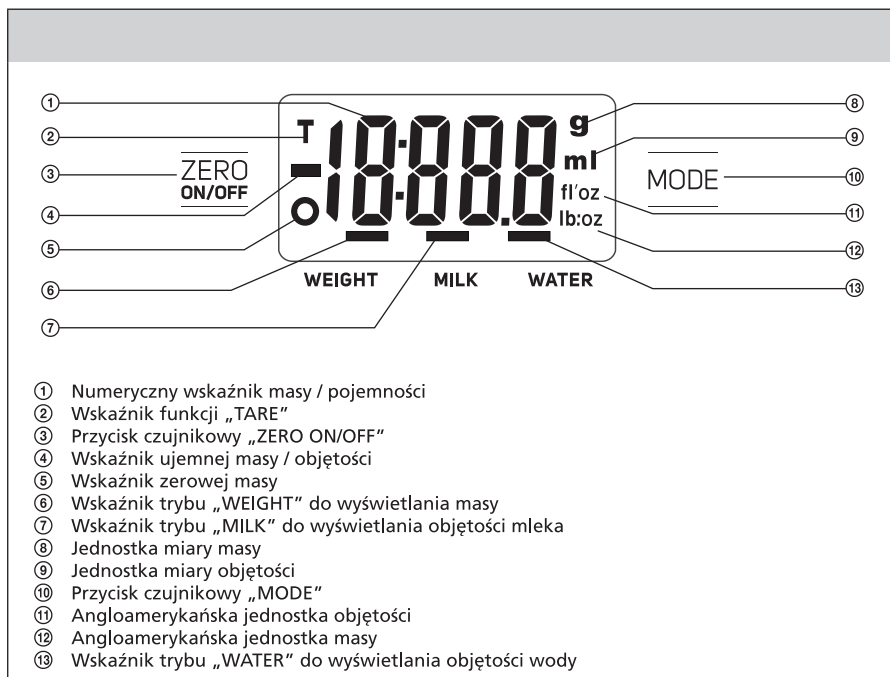
## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1) Starannie rozpakuj wyrób, zwracając uwagę, by nie wyrzucić żadnej części materiału pakowego, zanim znajdziesz wszystkie elementy produktu.
- 2) Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji realizowanej przez użytkownika bez nadzoru.
- 3) W żadnym razie nie naprawiaj wyrobu we własnym zakresie i nie dokonuj w nim żadnych przeróbek. Wszystkie naprawy i regulację tego wyrobu należy powierzyć specjalistycznej firmie/serwisowi. Otworzenie wyrobu w czasie okresu gwarancyjnego grozi utratą praw do napraw gwarancyjnych.
- 4) Używaj i przechowuj wyrób poza zasięgiem materiałów łatwo palnych i lotnych.
- 5) Nie wystawiaj produktu na działanie temperatur ekstremalnych, bezpośredniego promieniowania słonecznego, nadmiernej wilgoci i nie umieszczaj go w zbyt zapyłonym miejscu.
- 6) Wyrobu nie ustawiamy w pobliżu grzejników, otwartego ognia i innych urządzeń i aparatów, które są źródłami ciepła.
- 7) Wyrób jest przeznaczony do użytku tylko w gospodarstwach domowych. Nie używać do celów przemysłowych lub na dworze!
- 8) Nie używać wyrobu do innego celu, niż jest przeznaczony.
- 9) Nie kropić wyrobu wodą ani innymi płynami. Wyrobu nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- 10) Jeżeli wyrób nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjąć z niego baterie. W przeciwnym razie mogą się one wylać do wnętrza wyrobu i spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie.
- 11) Producent nie odpowiada za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego użycia urządzenia i jego wyposażenia (za złą jakość potraw, zranienia, oparzenia, pożar itp.).

# Waga kuchenna

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL

## OPIS



- ① Numeryczny wskaźnik masy / pojemności
- ② Wskaźnik funkcji „TARE”
- ③ Przycisk czujnikowy „ZERO ON/OFF”
- ④ Wskaźnik ujemnej masy / objętości
- ⑤ Wskaźnik zerowej masy
- ⑥ Wskaźnik trybu „WEIGHT” do wyświetlania masy
- ⑦ Wskaźnik trybu „MILK” do wyświetlania objętości mleka
- ⑧ Jednostka miary masy
- ⑨ Jednostka miary objętości
- ⑩ Przycisk czujnikowy „MODE”
- ⑪ Angloamerykańska jednostka objętości
- ⑫ Angloamerykańska jednostka masy
- ⑬ Wskaźnik trybu „WATER” do wyświetlania objętości wody

# Waga kuchenna

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Włączenie i wyłączenie wagi



#### **OSTRZEŻENIE!**

Przed pierwszym włączeniem wagi otwórz pokrywę zasobnika na baterie, znajdującego się pod spodem urządzenia i włóż dwie 1,5 V baterie AAA wchodzące w skład dostawy.

- 1) Włącz wagę poprzez wciśnięcie przycisku „ON/OFF ZERO”.
- 2) Wyłącz wagę poprzez wciśnięcie przycisku „ON/OFF ZERO”.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Waga wyłączy się automatycznie po ok. 2 minutach po wyświetleniu „0,0” na wyświetlaczu LCD lub w przypadku jej beczynności. Jeśli po zważeniu sam wyłączysz wagę przez wciśnięcie przycisku „ON/OFF ZERO”, oszczędzisz tak baterie.

### Przełączanie jednostek

Pod spodem wagi znajduje się przełącznik jednostek miar, za pomocą którego można przełączać pomiędzy jednostkami metrycznymi i angloamerykańskimi (g -> lb:oz czy ml -> fl'oz).

### Przełączanie pomiędzy trybami ważenia

Ta waga kuchenna umożliwia oprócz klasycznego ważenia automatyczne przeliczanie objętości mleka i wody.

Jeśli chcesz pokazać objętość mleka lub wody, przełącz urządzenie na odpowiedni tryb poprzez wciśnięcie przycisku "MODE" (WEIGHT -> MILK -> WATER).

### Postępowanie podczas ważenia

- 1) Włącz wagę poprzez wciśnięcie przycisku „ON/OFF ZERO”.
- 2) W razie potrzeby wybierz za pomocą przełącznika jednostek znajdującego się pod spodem wagi system miar (metryczny lub angloamerykański).
- 3) Włóż do miski potrawę, które chcesz zważyć.
- 4) Na wyświetlaczu wyświetli się waga w wybranych jednostkach.

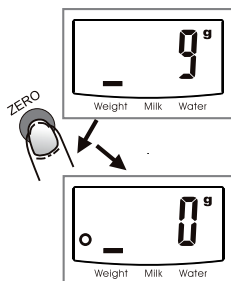
# Waga kuchenna

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL

## FUNKCJA „ZERO” (ZEROWANIE) LUB „TARE” (TAROWANIE)

Ta funkcja służy do stopniowego doważania różnych potraw bez konieczności usuwania potraw z misy ważącej.

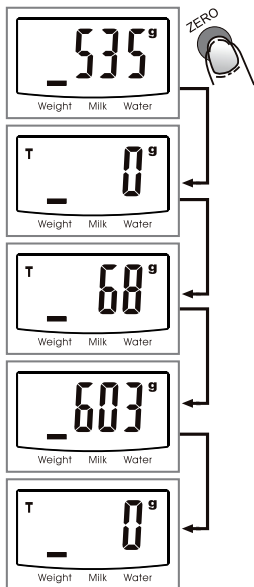
Położ na wadze pierwszą potrawę i odczytaj masę. Przed dodaniem kolejnego składnika wciśnij przycisk ZERO w celu zresetowania danych na wyświetlaczu LCD do wartości „0”. Tę operację można powtarzać.



### Sytuacja 1: Funkcja „ZERO” (Zerowanie)

Jeśli całkowita suma wszystkich składników na wadze ≤ 200 g:

Po każdym wciśnięciu przycisku „ON/OFF ZERO” na wyświetlaczu LCD pokaże się „-----” lub „0g”. „-----” oznacza niestabilny stan; proszę czekać. Symbol „0g” i między nim ikona „o” w lewym dolnym rogu wyświetlacza LCD oznacza, że funkcja „ZERO” (Zerowanie) jest aktywna. Max. masa ważenia pozostaje niezmienna.



### Sytuacja 2: Funkcja „TARE” (Tarowanie)

Jeśli całkowita suma wszystkich składników na wadze > 200 g:

Po każdym wciśnięciu przycisku „ON/OFF ZERO” na wyświetlaczu LCD pokaże się „-----” lub „0g”. „-----” oznacza niestabilny stan; proszę czekać. Symbol „0g” a między nim ikona „TARE” w lewym górnym rogu wyświetlacza LCD oznacza, że funkcja „TARE” (Tarowanie) jest aktywna. Max. masa ważenia zostanie obniżona o całkowitą masę wszystkich składników.

#### W tej sytuacji:

Poprzez wciśnięcie przycisku „ON/OFF ZERO” możesz wyświetlić całkowitą masę wszystkich składników na wadze. Jeśli chcesz ważyć kolejne składniki, wystarczy wcisnąć przycisk „ON/OFF ZERO” w celu ponownego zresetowania danych na wyświetlaczu LCD do wartości „0”.

# Waga kuchenna

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL

PL

## WSKAŹNIK PRZECIĄŻENIA

Jeśli waga jest przeciążona (max. nośność 5 kg), na wyświetlaczu pokaże się symbol „Err”. Natychmiast zdejmij produkty z wagi, żeby zapobiec jej uszkodzeniu.

## WYMIANA BATERII

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się ikona rozładowanej baterii „Lo”, to baterię trzeba wymienić.

- 1) Zdejmij pokrywę zasobnika na baterie umieszczonego pod spodem wagi.
- 2) Wyjmij stare baterie.
- 3) Włóż do zasobnika na baterie 2 szt. 1,5 V baterii AAA przestrzegając prawidłowej biegunowości wyznaczonej w zasobniku.



### OSTRZEŻENIE!

- Na wadze nie kładź żadnych przedmiotów, które bez potrzeby obciążałyby jej czujniki.
- Silne pola magnetyczne mają wpływ na dokładność ważenia. Unikaj korzystania z wagi w takich pomieszczeniach.
- Nigdy nie waż potraw na wadze bez miski, może dojść do rozlania cieczy lub przeniknięcia delikatnych sypkich potraw do wnętrza wagi i do jej nieodwracalnego uszkodzenia.

## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Do czyszczenia wewnętrznych części używaj delikatnej szmatki zwilżonej w letniej wodzie.

## LIKwidACJA Zużytych BATERII

Częścią wyposażenia tego wyrobu są baterie alkaliczne. Nie wyrzucaj zużytych baterii do opadu komunalnego. Baterie należy oddać do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli waga pokazuje wartości przypadkowe lub nie wyłącza się automatycznie, należy ją restartować. W takim przypadku wyjąć baterie na około 10 sekund baterie, a następnie włożyć je z powrotem. Waga powinna zacząć działać normalnie.

# Waga kuchenna

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL

## DANE TECHNICZNE

Zasilanie .....	2x bateria 1,5 V (AAA)
Max. pomiar masy: .....	5000 g
Rozdzielczość ważenia: .....	1 g
Przełączanie jednostek: .....	g -> lb:oz (ml -> fl'oz)
Automatyczne wyłączenie podczas spoczynku .....	2 min.
Wymiary (szerokość x głębokość x wysokość) .....	188 x 225 x 73 mm
Rozmiar wyświetlacza (długość x wysokość) .....	40 x 18 mm
Wewnętrzne wymiary miski ważącej (średnica x wysokość).....	170 x 50 mm
Pojemność miski ważącej .....	1 l
Waga.....	0,39 kg

### WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻUŻYTYM OPAKOWANIEM

Żużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

### UTYLIZACJA ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

#### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

#### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.